

OGLAŠAJTE V
NAJSTAREJŠEMU
SLOVENSKEMU
DNEVNIKU V OHIO
★
Izvršujemo vsakovrstne
tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE OLDEST
SLOVENE DAILY
IN OHIO

★
Commercial Printing of
All Kinds

VOL. XXIX.—LETO XXIX.

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY (SREDA), MAY 29, 1946

ŠTEVILKA (NUMBER) 106

Generalna stavka ustavila skoro vse delo v Rochestru

Člani unij CIO in AFL
nastopili skupno za
pravo mestnih delav-
cev, da se organizirajo

ROCHESTER, 29. maja. — Generalna stavka unij CIO in AFL se je danes zgodila zjutraj končala, ko je mestni manager podal zagotovilo, da se bo začel pogajati z mestnimi uslužbenci radi priznanja unije.

ROCHESTER, N. Y., 28. maja. — V tem mestu, ki šteje 325.000 prebivalcev, se je danes ustavilo skoro vse delo v industriji in počivala je tudi javna prevozna služba, ko so člani unij CIO in AFL vpriporili generalno stavko.

Stavka, katero je oklical zgodaj zjutraj skupni odbor unij CIO in AFL navzlic prizadevanjem od strani gov. Thomasa E. Dewey-a in državne delavske federacije, da bi se preprečila, je bila odredena kot protest proti mestni vladi, ki je mestnim delavcem zanižala pravico do organizacije.

Stavka oklicana kot zadnje
sredstvo za priznanje unije

Anthony Capone, eden izmed vseh predsednikov skupnega rokofskega odbora, je sredi dolgega govora naznanil, da se 25.000 članov raznih unij ni javilo na delo. Malo pred poldnevom pa je ukazal, da protestna demonstracija trenutno narasča ter preneha mesta opozoril, da je bila akcija podvzeta šele, ko so vse druga sredstva proti uniščenju mestne administracije izkazala neuspešna.

Rochester Transit Co., ki normalno obratuje 400 mestnih avtobusov in 25 podružničnih vlakov, je naznanila, da se je ustavil ves promet. Vozniki, ki pripadajo organizaciji "Amalgamated Association of Street and Electric Railway Employees", izjavljajo, da niso na stavki, da pa nečejo iti na delo skozi piketne straže.

Popoldanski list "Times-Union" očitno ne bo izšel, ker so zjutraj niso prišli na delo niti tiskarji niti reporterji.

Prevoz živčevja in zdravljen
bil ustavljen

Oblačilna industrija, ki je ena največjih v deželi, je resno prišla na stavko. Unijski voditelji pravijo, da se je generalni stavki priključilo 13.000 članov CIO unije "Amalgamated Workers of America."

Restavracije in hoteli so ostali odprti in voditelji stavke so izjavili, da se razpečevanje živčevja ne bo zaviralo. Dovoljeno je bilo voziti truckom, ki prevažajo zdravila in časopise iz zunanjih mest.

Stavka je rezultat spora, ki se je začel 15. maja, ko je mestni manager odpravil 489 delavskih pozicij v departmentu javnih naprav, da prepreči članom tega organiziranega unije. Unijski voditelji poudarjajo, da ustava države New York daje mestnim delavcem pravico do organizacije.

ZA KINČANJE GROBOV

Lepo cvetje in vence za okolišne grobove na Spominski dan bodo lahko izbrali v cvetličarni Charles & Olga Slapnik, 6620 St. Clair Ave., in pri James Slapniku, 6620 St. Clair Ave.

"Progresivne Slovenke" darovale tisoč dolarjev za mladinsko bolnico

IMAMO ŽE ŠEST USTANOVNIH ČLANOV V OHIO

Iz finančnega poročila Slovenskega ameriškega narodnega sveta, o darovih za mladinsko bolnico v Sloveniji, je razvidno, da so Progresivne Slovenke kot ženska organizacija poslale na glavni urad SANS-a vsoto tisoč (1000) dolarjev za bolnišnico. S tem prispevkom je postala organizacija ustanovni član. Tako imamo v državi Ohio sedaj šest ustanovnih članov.

Hvala tako delavni in ugledni organizaciji. A to še ni vse. Uradnice in posamezne članice P. S. pa vsaka v svojem okrožju hodijo od hiše do hiše in nabirajo denarne prispevke za bolnico ter iste izročajo okrožnim podružnicam SANS-a v Clevelandu. Lepe in težke vsote so že izročile in še vedno prinašajo. Pridne so kot čebele dan za dnem, vršijo svoje samaritansko delo z vestjo in zanosom, da pomagajo najbolj potrebnim in najbolj zaželjivi stvari v rodni domovini. O delu teh žensk naj izve tudi naša domovina, ki je v tujini zapustila, ampak je zastavila vse svoje moči in sile za obnovo porušene domovine in za lepšo in srečnejšo bodočnost bolne in hirajoče mladine.

Mr. John Potokar, lastnik Double Eagle Bottling Co. na 6515 St. Clair Ave., ki je v preteklosti vedno prispeval in daroval za naše narodne, podporne in kulturne ustanove v Clevelandu in okolici, je tudi izročil pet deset (50) dolarjev za otroško bolnico v Sloveniji. Iskrena hvala!

Mr. Primož Perko, ki je uslužben pri New York Central železnici kot pisarniški uslužbenec, je bil v preteklosti zelo radodaren napram slovenski sekciji JPO in prav tako napram SANS-u. Pred dnevi je izročil sto (100) dolarjev za bolnišnico. Prijatelj Durn pravi, da je njemu vsega skupaj izročil že par stotakov. Hvala mu prisrčno za njegov nesebični odziv napram slovenski zemlji onkraj morja.

(Dalje na 2. strani)

V Sloveniji že časopisi pišejo o mladinski bolnišnici

Prečitajte poročilo iz
"Slovenskega poročevalca"

Ljubljanski dnevnik "Slovenski poročevalec", glasilo Osvobodilne fronte Slovenije je v petek dne 12. aprila 1946 priobčil sledeči članek:

Ameriški rojaki za otroško bolnišnico v Sloveniji

V soboto 26. januarja se je vršila v Chicagu redna seja izvršnega odbora Slovensko-ameriškega narodnega sveta. Sestanka se je udeležil tudi dr. Robert Neubauer, načelnik zdravniškega oddelka Rdečega križa Jugoslavije, ki se mudi že dalj časa v posebnem odposlankstvu med našimi amerišskimi rojaki.

Na seji so obravnavali vprašanje pomoči ameriških rojakov za Jugoslavijo. Izvršni odbor je namreč upošteval možnost, da bo med Amerikanci, ki niso jugoslovanskega ali slovanskega porekla zanimanje za pomoč Jugoslaviji začelo upadati in da v bodoče ni pričakovati kakšne posebne pomoči od Amerikancev neslovanskih narodnosti. Na pomoč iz Amerike lahko računamo samo pri Amerikancih slovenskega, hrvaškega, srbskega in makedonskega porekla.

Izvršni odbor SANS-a je poslušal referat in upošteval priporočilo in poziv dr. Neubauerja, naj bi se ameriški Slovenci organizirali na širši podlagi in posvetili vse svoje sile in moči ustanovitvi fonda za kak-

(Dalje na 2. strani)

14 nacijskih krvnikov obešenih

LANDERSBERG, Nemčija, 28. maja. — Danes je bilo tukaj obešenih 14 Nemcev, ki so bili pred ameriškim vojaškim sodiščem spoznani krivi, da so s svojimi okrutnostmi povzročili smrt 300.000 jetnikov, ki so bili zaprti v koncentracijskem taborišču v Dachau-u.

Jutri bo korakalo na morišče nadaljnjih 14 nacijskih kot del največje masne eksekucije, ki jo je kdaj izvršila armada Zed. države.

SELITEV V CALIFORNIO

V Los Angeles, Calif., se bosta za stalno naselila poznana Mr. in Mrs. Anton Kuhl, ki sta dolgo vrsto let vodila trgovino z železino na Groveswood Ave. Tamkaj se nahajata njiju dve hčeri. Želimo jim mnogo sreče v novem kraju!

Prispevajte za otroško bolnico v Sloveniji!

Izredno darilo za deco v Sloveniji

Mrs. May Perušek, vdova po H. Gregory Perušku je izročila SANS-ovi podružnici št. 39 eno najlepših slik, ki jih je zapustil pokojni umetnik kot doprinos svojega nepozabnega moža v sklad za otroško bolnišnico v Sloveniji.

Vsi, ki smo poznali pretrgano umrlega umetnika, vemo, kako globoko je čutil z ljudstvom, iz katerega je izšel, kako strastno je bil predan ideji borbe proti silam reakcije v vseh oblikah, in kako ponosen bi bil danes na junaški boj slovenskega naroda za svobodo, ako bi mu bila usoda naklonila doživeti dan njegove velike zmage.

Zato tem bolj cenimo in spoštujemo gesto njegove vdove v obliki darila, katerega je poklonila za deco Slovenije.

Podarjena slika predstavlja tihožitje — ena tistih krasnih cvetličnih podob, radi katerih je pokojni slovel, in oddana bo enemu izmed obiskovalcev na koncertu, ki ga podaja jutri naši skupni pevski zbor v avditoriju S. N. Doma za sklad otroške bolnišnice v Sloveniji.

SENATOR CARTER GLASS
IZ VIRGINIJE UMRL

WASHINGTON, 28. maja. — Po dolgi bolezni je danes umrl tukaj demokratični senator Carter Glass iz Virginije, ki že od leta 1942 ni prisostvoval nobeni seji senatne zbornice. Bil je 88 let star ter v javni službi skozi 46 let. Pod administracijo predsednika Wilsona je bil tajnik zakladniškega departmanta.

Maršal Tito na obisku pri Stalinu radi Trsta

V tem se vidi dokaz, da bo
Rusija vztrajala na svoji zahtevi,
da se Trst prizna Jugoslaviji

LONDON, 28. maja. — Danes je došel v Moskvo maršal Tito, katerega sta sprejela premier Stalin in zunanji minister Molotov, ki sta očitno govorila z njim glede Trsta.

Titov prihod v Moskvo, odet v bleščajočo diplomacijo, je obrnil novo pozornost na konflikt med Rusijo in zapadnimi silami radi Trsta. To tem bolj, kjer je Molotov v svoji obširni izjavi, katero je podal večera, glede izjavljene pariške konference, iznova poudaril, da so vsjatska, vlada stoji trdno na strani Jugoslavije v njeni zahtevi za priznanje Trsta.

Sovjetska unija najboljša prijateljica Jugoslavije

Moskovski radio poroča, da je maršal Tito ob prihodu v sovjetsko prestolico izjavil:

"Dugodki minulega leta so narode Jugoslavije prepričali, da imajo v Sovjetski uniji svojo najboljšo prijateljico in največjo zaščitnico, katerega pomaga Jugoslaviji pri delu za njeno obnovo prav tako kot ji je pomagala med vojno."

Britsko časopisje je danes mrko napovedovalo povečanje napetosti med velikimi štirimi.

Levičarske stranke zmagale pri volitvah na češkoslovaškem

Komunisti in socialisti
dobili skupno 52%
vseh sedežev v
ustavodajni zbornici

PRAGA, 28. maja. — Pri splošnih volitvah, ki so se vršile prošle nedeljo v Češkoslovaški republiki, sta komunistična in socialistična stranka skupno dobili okrog 52 odstotkov sedežev v zbornici, katere bo sestavila novo ustavo.

Vendar to ne pomeni, da bo prišla na krmilo nova vlada, sestojajoča iz članov komunistične in socialistične stranke. V smislu predvolilnega sporazuma se bo nadaljevala obstoječa koalicijska vlada, v kateri sta zastopani zrna narodno socialistična stranka predsednika Beneša in konzervativna ljudska (katoliška) stranka.

Komunisti izšli iz volitev
kot najmočnejša stranka

Komunisti so dobili 40 odstotkov vseh oddanih glasov ter izšli iz volitev kot najmočnejša stranka.

Ljudska stranka skupno s slovaško demokratično stranko, ki sta tesno povezani med seboj, je dobila 29 procentov vseh oddanih glasov, stranka narodnih socialistov 19 odstotkov, socialni demokrati pa 12 odstotkov.

Češki socialni demokrati so levičarsko usmerjeni in so za sodelovanje s Sovjetsko unijo in se v tem pogledu razlikujejo od socialnih demokratov in laboritov v zapadni Evropi, ki so v obče zelo hladni napram Rusiji.

(Dalje na 3. strani)

Proti-delavska histerija v kongresu se polega; vihar delavskih protestov raste

Progresivci v senatu utegnejo
pozvati Trumana, da umakne dra-
stični zakonski načrt izpred kongresa

WASHINGTON, 28. maja. — Histerija, s katero se je kongres pretekli teden lotil proti-stavkovne zakonodaje, je polegla, in gorečnost, katero je izzval predsednik Truman, ko je zahteval sprejem drastičnega zakona, ki bi vladi dal moč zlomiti vsako stavko, katere bi se smatrala za ogrožanje javnih interesov, se je med člani obeh zbornic kongresa močno unesla.

Že včeraj je postalo jasno, da se bodo v senatu vršile dolge in trpke debate, predno bo zbornica pripravljena glasovati o Trumanovem zakonskem načrtu, in tudi poslanska zbornica, ki je omenjeni načrt v soboto sprejela skoro brez vsake debate, ne kaže nobene posebne vneme za Case-ovo proti-delavsko predlogo, ki je bila na isti dan pod vplivom Trumanovega govora sprejeta v senatni zbornici.

Voditelji delavskih unij
dvignili odločen protest

Senator Barkley je kot večinski vodja snočil odredil večerno sejo, da bi pospešil razpravo o Trumanovi predlogi, ampak takoj je naletel na obstrukcijski nastop senatorja Pepperja iz Floride, ki je poprej skozi več dni sam na svojo pest vodil filibuster proti Case-ovi predlogi.

V kongresu je včeraj prihajala stalna procesija voditeljev CIO, AFL in železničarskih organizacij, ki so povedali senatorjem, kaj mislijo glede zakonskega načrta, katerega je predložil Truman.

Istočasno se je pojavila govorica, da skupina progresivcev v senatu utegne iti v Belo hišo in pozvati predsednika, da umakne drastični proti-stavkovni zakonski načrt. Senator Murray iz Montane je izjavil, da medtem ko glede tega še ni prišlo do kakšne zključke, pa bi z veseljem podžvel vodstvo take akcije.

Ogorčeni protest
vseh unijskih voditeljev

Ogorčene proteste proti Trumanovi predlogi so dali voditelji vseh delavskih organizacij in poleg unij in levičarskih krogov so se opoziciji pridružili tudi nekateri vodilni republikanci, kot senator Taft in kongresnica Clare Booth Luce, ki vidijo priliko, da v tej borbi diskreditirajo Trumana in njegovo administracijo.

Predsednik AFL William Green in predsednik CIO Philip Murray sta zakonski načrt ožigosala kot prvi korak v delavsko suženstvo in vojaški fašizem v Ameriki. Green je rekel, da se bo AFL do zadnjega diha borila tako proti Trumanovemu načrtu, kakor tudi proti Case-ovi predlogi.

"Predlagani zakonski načrti bi uvedli suženjsko delo v Zedinjenih državah," je rekel Philip Murray. "S tem si skušamo temne sile reakcije ustvariti mostičke za napad na delavstvo in zlom vseh njegovih organizacij. Šli smo skozi krvavo vojno, da razširimo meje svobode. Ali

Nov grob
JOHN KOBILSEK

Kot smo že včeraj poročali, je po kratki bolezni včeraj zjutraj umrl John Kobilšek, star 58 let, stanujoč na 1490 E. 174 St. Doma je bil iz vasi Kisovo, fara Zagorje na Dolenjskem, odkoder je prišel v Ameriko pred 33 leti. Leta 1939 se je preselil iz Forest City, Pa., v Madison, O., tri leta pozneje pa se je preselil v Cleveland. Bil je član društva Marije Vnebovzete, št. 77 KSKJ in št. 279 WOW, katerega društva sta v Forest City, Pa. Tukaj zapuščala žalujočo soprogo Frances, rojeno Bervar, sina Paula in dve hčeri, Mrs. Frances Orlosky in Mrs. Rose Sekuta, v stari domovini pa zapuščala mater Marijo in sestro Marijo Laurič. Pogreb se bo vršil v petek ob 9. uri zjutraj iz pogrebnega zavoda August F. Svetek, 478 E. 152 St., v cerkev Marije Vnebovzete in nato na Calvary pokopališče.

IZ BOLNIŠNICE

Mrs. Mary Cermelj, soproga Krista Cermelj, 704 E. 157 St. se je po prestani operaciji v bolnišnici vrnila na svoj dom, kjer jo prijateljske sedaj lahko obiščejo. Zahvaljuje se vsem za darila, obiske in voščilne karte, ki jih je bila deležna v bolnišnici.

Iz bolnišnice se je vrnila na svoj dom Mrs. Tina Jagodnik, 15226 Holmes Ave. Zahvaljuje se vsem prijateljicam in znanecem za obiske v bolnišnici, darila in voščilne karte. Prijateljice jo sedaj lahko obiščejo na domu.

Mr. Peter Rostan, poznani barvar, se je vrnil iz bolnišnice na svoj dom 449 E. 158 St., kjer ga prijatelji sedaj lahko obiščejo. Zahvaljuje se vsem, ki so ga obiskovali v bolnišnici.

NA OBISKU

Iz Los Angeles, Calif., sta prišla na obisk Mr. in Mrs. Louis Turk, bivša Clevelandčana, ki sta se pred osmimi leti preselila v Californijo. Tu se nahajata pri sinu na 5620 Dibble Ave., kjer ju prijatelji in znanci lahko obiščejo. Želimo jima obilo zabave v metropoli!

naj Amerika sedaj pred vsem svetom cinčno naznani, da se je odločila nastopiti pot tiranije?"

Edini delavski vodja, ki ni podal o položaju nobene izjave, je John L. Lewis, predsednik premogarske unije.

Jutri priredijo pevski zbori "Planina," "Glasbena matica" in "Zarja" DOBRODELNI KONCERT v prid otroške bolnice v Sloveniji, v SND. Čas: 6. uri zv.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
(Po raznašalcu v Clevelandu in po pošti izven mesta):
For One Year—(Za celo leto) \$7.00
For Half Year—(Za pol leta) 4.00
For 3 Months—(Za 3 mesece) 2.50

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):
For One Year—(Za celo leto) \$8.00
For Half Year—(Za pol leta) 4.50
For 3 Months—(Za 3 mesece) 2.75

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):
For One Year—(Za celo leto) \$9.00
For Half Year—(Za pol leta) 5.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March, 1879.

104

Beseda slovenskih kulturnih delavcev o usodi Trsta in Primorske

III.

Štiri leta je naš narod kraval za skupno stvar. Štiri leta so primorski Slovenci sami s svojo krvjo reševali svojo pravdo in na koncu—v nekaj tednih bo leto dni—samo skupaj z ostalimi jugoslovanskimi narodi vrgli poleg svojih naravnih pravic še osem tisoč mrtvih na tehtnico pravičnosti. Samo ljudje, ki se bore za usodo svojega življenja, so sposobni na ta način pogledati smrti v oči. Pogledati ji v oči iz lastne volje, brez slehernega pritiska in zunanje sile. Danes pa se na teh tako drago plačanih tleh zopet zastavlja vprašanje, ali je ta zemlja naša ali ne. Tam kjer je slovensko in hrvatsko ljudstvo na svojih tleh, tam, kjer je skupaj z italijanskim ljudstvom po svoji volji in želji že postavilo mejnike—tam se pravda pričinja znova. Vendar—s tem smo se sporazumeli. Sporazumeli smo se, čeprav vemo, da leta 1915, ko se je sklepal londonski pakt, ni nihče pošiljal v te kraje kakršnekoli komisije. Pozabili smo tudi to krivico in smo poslano komisijo sprejeli z odprtimi rokami. Saj je resnica tako jasna in svetla, da nam niti najmanjši strah ne vzemirja srca. Kdorkoli naj pride—videl bo samo živo potrdilo naših besed.

Toda z nečim pa se ne smemo sporazumeti. S tem, da se naša čista stvar rešuje na ta način, kakor se je pričela reševati zdaj. Po tržaških ulicah opravlja zopet fašistični nož svojo krvavo obrt. Po tržaških ječah pretepajo ljudi, ki so štiri leta stali v borbi za svobodo in za skupno zavezniško stvar. Tam zdolaj gospodarita znova fašistični cinizem in nasilje. Kdo je tega kriv? Ne bom izrekal sodbe, ker sem prepričan, da zgodovina dobro sodi in da zmeraj pride čas, ko take sodbe prebere ves svet. Toda dolžnost do padlih žrtev in do bodočih rodov terja od nas, da samo dejstvo povemo na ves glas tistim, ki so jim pridobitve minule krvave borbe svete in ki jim spletkarska strast še ni zmedla duha. Saj ne gre pri tem samo za usodo teh nekaj stotisoč ljudi. Gre hkrati za čast dane besede, za veljavnost mednarodnih dogovorov in zaradi tega tudi za vrednost in življenjsko sposobnost tistih tradicij, ko so osnova evropskih civilizacij. Mi smo mlad narod. Mi verjamemo v te stvari. Zaradi tega smo tudi šli v boj zoper fašizem in prav zaradi tega trkammo danes na vest vsega sveta. Ne pripuščajte krivic, ki jih ne bodo pokolenj pokolenja pozabila. Ne dovoljajte političnih metod, ki vzbujajo v pradedih le ponižanje in mržnjo! Presojajte, toda pravično! In tisti, ki so v sodobni Evropi misleči ljudje: naj bodo več kakor v svoje izbe zaprti izpovedovalci resnice. Naj bodo nadzorstvo in hkrati tudi vest svojih dežel, da bo doseženi mir zares človeški, ne pa le ciničen račun.

BESEDA DR. FRANCETA KIDRIČA

V imenu Akademije znanosti in umetnosti je izpregovoril dr. France Kidrič.

Akademija znanosti in umetnosti v Ljubljani si ne more predstavljati objektivnega foruma, ki bi hotel in smel Trst in Julijsko krajino prisoditi kam drugam kot k Federativni ljudski republiki Jugoslaviji. Ugotavlja namreč sledeča neizpodbitna dejstva:

1. Naseljenost Slovencev in Hrvatov v Julijski krajini je od 6. stoletja dalje strnjena, obdelovalna zemlja tu je danes slovanska, medtem ko se je italijanski dotok pričel šele v poznem srednjem veku ter bil usmerjen le na trgovski promet na središča.

2. Velika večina prebivalcev Julijske krajine je slovanska, pa tudi velik odstotek onih, ki se prištevajo danes k Italijanom je slovanskega porekla.

3. Trst in Jugoslavija nista le etnično in narodnostno, marveč prav tako tudi ekonomsko zvezana, se medsebojno izpopolnujeta ter sta drug drugemu življenjsko potrebna na ljubo drugojezičnemu otoku v mestu siliti le najmanjši del jezikovno kompaktnega okoliškega podeželja v politično zvezo, ki bi bila za to podeželje z vseh vidikov škodljiva, bi pomenjalo kopičiti krivico ter sankcionirati nena ravni izrodek fašistične miselnosti, ki danes ne bi smel več imeti mesta v računih modernih držav.

4. Londonski pakt in njemu sledeča rapalska pogodba predstavljata izrazito krivico za slovansko prebivalstvo Julijske Krajine.

PISMA IZ STAREGA KRAJA

Italijani so se hlinili

Obče poznani Mr. Victor Bernot, ki vodi grocerijsko trgovino na 16001 Holmes Ave., je po štirih letih prejel prvo pismo od svojega brata Cirila, medicinskega profesorja, bivačega v Jesenkovi ulici št. 4, v Ljubljani. Sestra Miss Mildred Bernot, ki je po poklicu bolničarka, živi na Ansel Rd. Pismo je zanimivo ter natančno opisuje križevno pot na katero je bil z drugimi domačini vred, pognan. Pod težo krutosti od strani sovražnika, se sam sebi čudi, da je vzdržal, kajti kot piše, zdravi in močni so padali kot muhe.

Pismo se glasi:

Ljubljana,
"Dragi brat!"

"Tvoje pismo sem z največjem veseljem prejel. Potovalo je kar dva meseca. Pisam sem vam že aprila (1945) iz Nemčije, pa dvomim če ste pismo dobili, ker takrat so bile zveze še zelo, zelo negotove. Veseli nas, da ste tam vojsko srečno preživeli, da ste ostali živi in zdravi. Štiri leta so že doba, v kateri se marsikaj pripeti.

"Mi tu v Jugoslaviji smo v tem času preživeli pravi pekeli, še prav posebno je bila prizadeta pa ravno Slovenija. Naj kratko opišem samo usodo, ki je v tem času preganjala našo družino.

"Kakor vam je znano, so po razpadu Jugoslavije 1. 1941 Gorjansko in Štajersko okupirali Nemci. Prekrmurje so zasedli Madžari, Dolenjsko in Notranjsko z Ljubljano vred pa Italijani. Med tem, ko so Nemci takoj pokazali svoje pravo lice, so se Italijani spočetka hlinili, kakor da nam hočejo samo dobro, toda mi smo to sodrgo že od poprej poznali. Na veliko so nas začeli preganjati 1. 1942, ko so v masah začeli odpeljati naše ljudi v internacijo v Italijo, ko so začeli požigati cele vasi in ko so začeli v masah streljati Slovence kot talce. Kakor drugod v Evropi, tako so se tudi pri nas pojavili domači izdajalci, ki so krivi največjega gorja. Jaz sem se še dolgo izmikal, da me ne zaprli šele koncem avgusta leta 1943, po začetku takozvanih belogardistov. Ker mi niso mogli ničesar dokazati, so me po 14 dnevih izpustili, ravno en dan preden je Italija kapitulirala.

"No, prišli so Nemci in vedeli smo, da se bo začel ples znova, posebno ker so domači izdajalci takoj stopili v njihovo službo. 21. oktobra so me že aretirali in odgnali v zapore šentpeterske vojašnice, kjer so nas držali v največji svinjariji do 26. novembra; tega dne so nas naložili na avtomobile ter nas odvlekli v št. Vid. Tu so nas nabasali v vlak in nas odpravili v Nemčijo, v svetovno znano taborišče Dachau. Tu se je začel za nas pravi križev pot. Zase sem bil prepričan, da ne bom vzdržal, saj sem bil že v ljubljanskem zaporu bolan. Ne bom opisoval, kaj se je poštati počenja le z nami in kakšne strahote smo tu dan za dnem doživeli, o tem ste gotovo že v vaših časopisih brali. Moram reči le, da sem pri vseh grozotah imel neznanosno srečo, da sem vzdržal, kajti zdravi in močni so padali kot muhe.

"Najhuješe je bilo od lanske pozne jeseni (1944) pa do konca, ko smo začeli strahotno stradati in ko se je pojavil pegasti legar. Tekom treh mesecev je umrlo preko 10.000 ljudi. Misliš, kako težko smo čakali konca, vendar smo se ga obenem bali, ker smo vedeli, da nam pretijo še vse mogoče nevarnosti, kajti SS so bili prav vsega zmožni. Že po osvoboditvi smo zvedeli, da je dal sam Himmler ukaz, da ne sme nihče od nas priti živ

sovražniku v roke, da nas morajo vse pobiti. Tedaj nas je bilo v taborišču 32.000. Le čudnemu naključju se imamo zahvaliti, da so nas vaše čete tri ure prej osvobodile, preden so nas imeli pobiti. To se je zgodilo 29. aprila zvečer.

"S kakšnim navdušenjem smo sprejeli ameriške čete, mi ni treba opisovati. Za povratek v domovino smo morali čakati še dobrih pet tednov. Ni bilo lahko to čakanje, ker smo bili nekaj časa še vedni lačni in je bilo umiranje še vedno veliko. Pa vendar, minilo je in 9. junija ponoči sem srečno prispel v Ljubljano. Čez dvajset mesecev je trajalo moje trpljenje; prestano je, pozabljeno pa ne bo nikdar!

"Doma je bila ta čas sama Julka (z ženo sva se ločila maja 1943), ki ji tudi niso rožice cvetele, vendar je tudi srečno prestala. Mici, sestra Olga, je bila celo vojsko v Osijeku na Hrvaškem. Tudi ona je marsikaj doživela, saj je bila tam cele pol leta fronta, pa se je le pred kakim mesecem srečno vrnila v Ljubljano. Vinko je postal ogromno. Od maja 1941 leta so ga Nemci vlačili po ječah in taboriščih, večkrat je bil na tem, da ga ustrelijo, pa se je vendar srečno vrnil par tednov za menoj iz taborišča Mauthausen, kjer je bilo še huje kakor v Dachau-u.

"Franc je šel jeseni 1943 leta k partizanom z ženo in obema otrokoma! Doma mu hišo sicer niso požgali, toda izropali so mu pa vse. Sin Mirko je bil ujet od belogardistov in zaklan, hči Zofka je bila ranjena, da ima še sedaj nogo pokvarjeno; on in žena sta se pa še kar zdrava vrnila. Franc je sedaj v službi na ministrstvu za trgovino pri federalni vladi v Ljubljani. Jožek je bil še pred vojsko penzioniran; vsi to dobro je preživeli v svoji hiši v Godiču. Sicer mu je šla parkrat malo trda, vendar se mu huje ni pripetilo. Sedaj ima polno posla v domačem kraju z organizacijo naše nove vladavine.

"To je v glavnem usoda, ki nas je preganjala vsa ta dolga štiri leta. Kljub temu, smo imeli vsi še dosti sreče, da smo se vsaj celi domov vrnili.

V Sloveniji že časopisi pišejo o mladinski bolnišnici

(Nadaljevanje s 1. strani)

šen večji stavbni načrt v porušeni Sloveniji, ki še mnogo let ne bo mogla nuditi svojim ljudem, zlasti mladini, tiste bolniške in zdravniške oskrbe, ki so jo otroci, prizadeti od vojne, danes nujno potrebni. Primanjkuje namreč sredstev za zgraditev poslopja za bolnišnice, sanatorije, otroške domove, klinike in podobnih ustanov. Zato je apeliral, naj bi ameriški Slovenci pomagali zgraditi v Sloveniji takšno ustanovo, s čemer bi si postavili trajen spomenik za človekoljubno delo pri obnovi in gradnji nove, svobodne in zdrave Slovenije.

Na podlagi tega referata je izvršni odbor Slovensko-ameriškega narodnega sveta soglasno zaključil, da se pod pokroviteljstvom in upravo SANS-a osnuje fond za otroško bolnišnico v Sloveniji in se takoj začne zbirati denar.

SANS je poslal vsem svojim podružnicam, podpornim organizacijam, društvom, klubom ter drugim kulturnim, političnim, gospodarskim, verskim in družabnim ustanovam poziv, naj se čim prej organizirajo in naj začno zbirati sredstva za fond. Vsi denarni prispevki iz tega fonda bodo izročeni pristojnim oblastem federalne vlade republike Slovenije in se bo denar porabil izključno za zgraditev poslopja in za opremo otroške bolnišnice. Podrobnosti o ureditvi te otroške bolnišnice, kakor tudi najnižjo vsoto, katero bodo zbrali ameriški Slovenci, bo določil glavni odbor SANS-a na posebni seji. V bodoče bodo vsi prejemki SANSa vpisani v prid fonda otroške bolnišnice. S tem pa se ni rečeno, da bo druga pomoč ameriških rojakov za Jugoslavijo prenehala. Nasprotno. Zbiralo se bo še nadalje perilo, obleka, obuvanje in druge potrebščine, ki se bodo osredotočale v posebnem skladišču v New Yorku.

SANS poziva svoje člane, podružnice in druge podporne ustanove ter posameznike, naj z vso vneto in marljivostjo podpre njegovo pobudo in pomagajo v Sloveniji zgraditi spomenik ameriških rojakov, otroško bolnišnico, ki bo slovenski mladini vrnila zdravje in ji okrepila telo. Tako hočejo ameriški Slovenci podpreti zdravstveno akcijo mladine Slovenije.

Nekaj dni po objavi tega razglasa so se že javili prvi mecen. Najprej se je odzval ideji otroške bolnišnice Cleveland. V urad "Enakopravnosti" je prišel lastnik potniške trdnice v Slovenskem narodnem domu v Clevelandu. Mr. Avgust Kollander ter prinesel 100 dolarjev kot prvi prispevek za otroško bolnišnico v Sloveniji. Poklonil je vsoto v spomin na svojo mater Uršulo Grošelj, ki je umrla v stari domovini dne 15. avgusta 1943 v častitljivi starosti 89 let.

Nekaj ur za Kollandrom je stopil v urad "Enakopravnosti" Mr. John Pollock, blaginjak SANSove podružnice št. 39. Sporočil je, da je Terezija Frank darovala vsoto tisoč dolarjev, katere je bila izročena podružnici SANSa v Euclidu, O. Ček za izplačilo denarja leži že v glavnem uradu SANSa v Chicagu.

Tako se slovenski rojaki iz Amerike odzivajo na poziv za zgraditev doma, v katerem bo mladina, zlasti vojne sirote Slovenije, našla vir novega zdravja. Veliko samaritansko delo ameriških Slovencev se je začelo in prav nič ne dvomimo, da bo zaključeno s popolnim uspehom.

V četrtek 30. maja se vrši dobrodelni koncert Glasbene matice, Zarje in Planice v Slovenskem narodnem domu. Zavrtil.

četek točno ob šesti uri zvečer. Ves preostanek gre za otroško bolnišnico v Sloveniji.

Na koncertu bo naznanjeno, če smo dosegli kvoto 30 tisoč dolarjev. Vse kaže, da bo naš cilj dosežen. Prav gotovo se udeležite tega koncerta. Tam bo dosti duševnega užitka in gre se za dobro stvar.

Slovenci iz Clevelanda, Collinwooda, Newburgha, Maple Heights-a, West Parka, Loraina in okolice, pridite kot ljudje, ki razumete idejo otroške bolnišnice v Sloveniji.

Domovina onkraj morja že ve, kaj mi delamo tukaj, domovina bo tudi radovedna, kako mi vodimo kampanjo in radovedna bo tudi, kdo so oni, ki dajajo za pomoč bednim in bolnim otrokom Slovenije.

V imenih darovalcev bomo spoznali vse one, s katerimi se bomo družili tudi v bodoče. Ni tako važno za danes, kaj damo, važno bo to v bodoče, ko bodo prišle normalne razmere. Imena onih, ki so naše nabiralec in nabiralke odpravili, ne da bi darovali vsaj malo vsoto, si bo naš narod zapomnil ter tudi to sporočil narodu v domovini.

Progressivne Slovenke darovale \$1000 za mladinsko bolnico

(Nadaljevanje s 1. strani)

Mr. Louis Petrovič, nabiralec v Collinwoodu, in član društva Vipavski raj št. 312 SNPJ, je sam nabral vsoto \$150, katero je izročil podružnici šte. 48 v Collinwoodu. Posnemanja vredno delo in hvala!

Tudi Mr. Krist Lokar, član istega društva, je sam nabral \$90, nakar je dodal še svojih deset dolarjev. Tudi njemu za hvala.

Angleško poslujoče društvo "Utopians" št. 604 SNPJ je tudi naklonilo vsoto \$25.00. Zavedajo se, da njih očetje in matere prihajajo iz zemlje, ki je vredna vsega priznanja po svojih junških delih in obenem potrebna naše pomoči. Hvala!

Mr. in Mrs. Frank Ilc, oba zavedna in napredna Slovenci na Addison Rd. sta tudi naklonila pet in dvajset dolarjev v sklad otroške bolnice.

Družina Vincent Beno je prispevala pet in dvajset dolarjev. Družina Beno se zaveda, da je treba pomagati nedolžnim in bolehačim otrokom v domovini.

Mr. Joseph Šuštaršič je oddal dvajset dolarjev za bolnišnico. Tudi on se strinja z idejo otroške bolnice v Sloveniji.

Vsem hvala lepa! Nabiralec John Yappel pa je stopil med tujerodce, poprosil za darove in izročil 31 dolarjev za bolnico. Dobro delo in hvala!

Mr. in Mrs. Max Kobal, oba Vipavca, sta darovala pet in dvajset dolarjev. Ona dva sta poznana že po prejšnjih darovih, ki sta jih prispevala v pomoč svoje domovine.

Družina John in Mary Hrovat iz Arcade Ave. je že večkrat zapisana v finančni knjigi SANSove podružnice v Collinwoodu. Za bolnišnico sta dala v skupni vsoti pet in dvajset dolarjev. Hvala vama!

Tajnik Slovenskega ameriškega

ga narodnega sveta mi piše, da se bo po opravih mudil v bližini Clevelanda, in da ne bo zamudil tega koncerta. Prijatelj Mirko Kuželj ljubi slovensko pesem. Dobrodošel v našo sredino; Ti bomo vsaj lahko povedali, kako bo izpadla naša kampanja. Nabiralec in nabiralke pravijo, da imajo nabrane prispevke, katerih še niso prijavi svojim načelnikom. Morebiti bomo doživeli kako presenečenje, katerega bomo vsi veselili, in z nami tudi Mirko Kuželj, ki bo na tem koncertu.

Trideset tisoč moramo imeti na dan 30. maja, ker to je naš cilj, za katerega smo vsi delali in za katerega so se naši zavedni Slovenci in Slovenke tako radozorno odzvali.

In ko dosežemo 30 tisoč dolarjev za otroško bolnišnico v Clevelandu in okolici, bo to največja vsota dolarjev, ki so bili katerikoli nabrani v zgodovini slovenskega življa v Clevelandu za naše rodne brate in sestre onkraj morja.

Trideset tisoč dolarjev bo ena petina skupne vsote, ki je določena za bolnišnico. In če to dosežemo, ne bo tako daleč, da dosežemo eno tretjino — to je 50 tisoč dolarjev. Mogoče je vse, in to se bo pokazalo na koncertu. Zato, prosim, pridite vsi, ki čutite slovensko in imate usmiljenje do vojnih sirot v Sloveniji.

JNR

Sklad za otroško bolnico se dviga

Jutri se formalno zaključuje kampanja za nabiranje prispevkov za otroško bolnico v Sloveniji. Cilj za Cleveland je bil določen na \$30.000 in zadnje dni so mnogi pohiteli s svojimi prispevki!

V našem uradu se je zglasila Mrs. Frances Jelenc z Perry, O., ki je prišla v Cleveland po drugih opravih in obenem izročila \$5; Mr. Louis Tomšič, 881 E. 237 St., je dal \$10, ker se zaveda, da mladini je treba nuditi vsa prilika do dobrega zdravja; Mr. Anton Garbas, 5612 Linwood Ave., oče zobozdravnika v SND, je izročil \$5; takisto so po \$5 prispevali Mr. Joe Može, 1044 E. 70 St., in Mrs. Elizabeth Matko, 1133 E. 167 St.; Mr. Valentin Pakiš, 6527 St. Clair Ave.

Mr. in Mrs. Anton Korenčan, 1416 E. 55 St., sta se odzvala velikodušno in izročila \$25; Mr. in Mrs. Joe Zimmerman, 922 Alhambra Rd., sta oddala \$10; Mr. Frank Brate, 15224 Plato Ave., je prišel v urad s svojo hčerko Frances Brate, 14306 Sylvia Ave. On sam je izročil \$25, hčerka pa \$10, torej skupno sta darovala \$35, kar je posnemanja vredno!

Mrs. Mary Penko, Chapman Ave., ki je sama že dosti prispevala, je prinesla vsoto \$5, ki sta jo izročila mlada zakonca Mr. in Mrs. Frank Miller, 19007 Nottingham Rd., Mr. John Zgone, 20996 Tracy Ave., pa je oddal \$15. Vsem tem zavednim rojakom in rojakinjam iskrena hvala!

Cemetery Memorials

Nagrobni spomeniki od \$30. naprej. Oddajte vašo naročila za Spominski dan sedaj. Odprto vsaki dan do 9. zvečer 3924 LORAIN AVENUE—MELROSE 1925—Cleveland, Ohio

FRANK STRUMBLY

Stavbeni kontraktor
HIGHLAND RD. — HIGHLAND HEIGHTS
Tel.: Hillcrest 225 W 5

Gradimo za veterane nove hiše, pod \$10,000 vrednosti. Prenovimo in popravimo stare hiše. Cene so zmerne, delo prvovrstno in zadovoljivo. Preskrbimo posojila za veterane, ki si želijo zgraditi svoj lastni dom.

REDNIKOVA POŠTA

Modelni koncert

Cleveland, Ohio—V četrtek, 2. maja, bo imela slovenska javna zboritev priložnost prisostvovati koncertu, katerega dobiček bo šel v sklad za pomoč bolnic v Sloveniji. Naši ljudje so se res dobro izkazali v tekoči kampanji, ki se zaključuje v četrtek večer ob 8. uri tega dobredelnega koncerta. Prispevali so vsi, ki znajo in ki resnično čutijo s pomočniki. Naša uspešna kampanja vključena, toda pred zaključkom ali "likofom", se bomo še enkrat, da zamoremo našim hvaležnim skupnim pevskim zborom.

Likof bo završen po pravi glasbeni šegi in navadi. Ob šestih uri pričetek pevskega programa na odru, a po zaključku se bo program nadaljeval pri mizah v prizidku. Na odru bodo zabavali pevci zborov Planina, Glasbene matice, Zbor Planina iz Heightsa nas bo gotovo presenetil s svojimi točkami, ker ga večina še nismo na našem odru bodo gostovali.

Zbor Glasbene matice je v javnosti vedno zaželen, vedno zadovoljil navzočje se bo odlikovala s parnimi pesmimi in za smeha podala kratko opereto "Moj mož." Torej program bo zamišljen, da bo moral vsem navzočim. Vključno zborovo petje, mešani zbori, ženski zbori, solisti in kvarteti. Program bo lep in namen, za kaj so proizvajali, je še lepši. Prihodnji dopisa naj pristajajo.

RADIO SERVICE

45 St. — HE 3028
SOUND SYSTEM
DOOR-OUTDOOR
Popravila na vseh
radio aparatov
Radios, Rec. Players
Vse delo jamčeno

Radio Service
45 St. — HE 3028

Radio Service
45 St. — HE 3028

Radio Service
45 St. — HE 3028

Radio Service
45 St. — HE 3028

Radio Service
45 St. — HE 3028

Radio Service
45 St. — HE 3028

Radio Service
45 St. — HE 3028

Radio Service
45 St. — HE 3028

Radio Service
45 St. — HE 3028

Radio Service
45 St. — HE 3028

Radio Service
45 St. — HE 3028

Radio Service
45 St. — HE 3028

Radio Service
45 St. — HE 3028

Radio Service
45 St. — HE 3028

Radio Service
45 St. — HE 3028

Radio Service
45 St. — HE 3028

Radio Service
45 St. — HE 3028

vim, da se prične koncert že ob 6. uri zvečer in vstopnina je po dolarju.

Na gotovo svidenje v četrtek večer!

Tončka Simčič

Piknik dr. Soča št. 26 SDZ

Cleveland, O. — Članstvo društva "Soča" št. 26. SDZ, na zapadni strani mesta je odločilo, da priredi piknik in sicer v nedeljo 2. junija na vrtu Doma zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave. Pričetek bo ob 4. uri popoldne.

Uspeh prireditve je odvisen od celokupnega članstva. Torej, ako želimo, da bo naš piknik uspeh, je potrebno, da se vsi člani in članice te prireditve za gotovo udeležijo in tudi svoje prijatelje nagovorimo in jih pripeljemo na ta družabni piknik.

Vljudo se vabi tudi članstvo naših bratskih društev in vse ostalo občinstvo od blizu in daleč na obilen poset. Kar se tiče postrežbe, marljivo delujejo naši vrli člani, tako da bodo vsi posetniki dobro in točno postreženi.

Za ples bo igral izvrsten Stanley Skaza orkester. Ker so prostori dobro urejeni, se bo piknik vršil tudi v slučaju slabega vremena. Torej na veselo!

svidenje v nedeljo 2. junija na vrtu Doma zapadnih Slovencev. Z bratskim pozdravom, Joseph Miklus, tajnik.

LEVIČARSKA STRANKE ZMAGALE PRI VOLITVAH NA ČESKOSLOVAŠKEM

(Nadaljevanje s 1. strani)
Zmaga konservativnih elementov v nemških volitvah

FRANKFURT, 28. maja — Občinske volitve v 38 večjih mestih v ameriški okupacijski zoni so prinesle zmago desničarske krščanske socialne zveze, ki uživa podporo katoliške cerkve. Ta skupina je dobila pri nedeljskih volitvah 484 sedežev izmed 1.085.

Zmerno levičarski socialni demokrati so dobili 421 mandatov, komunisti 47, desničarski liberalni demokrati 34, druge majhne stranke pa 29.

Kandidati krščanske socialne zveze so dobili večino tudi pri že minulih volitvah, ki so se vršile v podeželskih občinah v ameriški okupacijski zoni.

Koalicija katoličanov in socialistov na Holandskem

HAAG, 28. maja — Dr. Louis Joseph Maria Beel, vodja katoliške stranke, ki je izšla zmagovalno iz nedavnih splošnih volitev, sestavlja novo vlado, ki bo

nasledila vladi socialističnega premijera Williama Schermerhorna. Nova vlada bo katoliško-socialistična koalicija.

Katoliška in socialistična stranka imata skupno 61 sedežev v novem parlamentu, in sicer katoličani 32, socialisti pa 29. Dr. Beel je bil notranji minister v Schermerhornovem kabinetu.

Mestne novice

Selitve vzrok razporeke

Virginia L. Silvert, 10402 St. Clair Ave., je pred sodnikom Frederick P. Waltherjem v tožbi za razporeko od svojega moža Howarda W. Silverta iz Daytona, O., izpričevala, da se je morala možu na ljubo v zadnjih treh letih 39-krat seliti. V šestih letih zakonskega življenja sta se tudi že 15-krat razšla in da je mož prihajal domov pijan in ona je morala živeti s svojimi starši. Sodnik ji je dal razporeko in ji izročil oskrbo 6-letnega sina.

Škof Hagan ustoličen

Včeraj je bil v cerkvi sv. Nežbe na E. 81 St. in Euclid Ave. vstoličen novoimenovani škof John R. Hagan, ki bo odslej služil kot pomožni škof v clevelandski škofiji.

Srčna kap zadela dečka

Richard Smith, star 12 let, 7914 Redell Ave., je imel srčno napako in mu je bilo prepovedano vdeležiti se naporov iger. Kljub temu si je nataknil roko-borbne rokavice in se za šalo bojeval s svojim 11-letnim bratom Haroldom. Med igro pa je deček nenadoma pobil in se zgrudil mrtev, zadet od srčne kapi.

Oglašajte v Enakopravnosti

Roofing — Siding — Gutter
čistimo, popravimo in prebarvamo
Okna popravimo. Prihranite si
denar. Delo napravimo točno in po
zmerni ceni.

YANESH BROS.
Home Improvement Co.
Wickliffe 656 ali Wickliffe 239W3

SIVALNE STROJE
POPRAVIMO
Mi kupimo in popravimo stare
valne stroje. — Pokličite
ALLIANCE SEWING
MACHINE
15823 Arcade Ave. KE. 5557

POZOR!

Čenjenemu občinstvu naznanjamo, da se nam je posrečilo upostaviti dobre vezi v starem kraju, tako da sedaj moremo pošiljati denar direktno na naslovnik. Vsak naslovnik dobi denar v roke v teku 30 dni. In pobornico denarne nakaznice lasinoročno podpisano po naslovniku dobimo nazaj za vse pošiljke, kot garancija, da je bil denar sprejet po pravemu naslovniku.

Želimo omeniti tudi, da denar pošiljamo samo v dolarjih, ter v vsakem slučaju popolnoma garantirano do centa, kar se pošlje potom naše agencije.

Svoto od \$10.00 do \$1.000 sprejemamo in pošiljamo po mnogo bolj zmerni ceni kot do sedaj, in tudi trikrat hitreje kakor do sedaj.

Naj tudi omenimo, da paketi zdaj gredo dobro in da naša agencija še ni nobenega paketa izgubila, niti ni bilo kaj pokradenega iz paketov, poslani potom naše agencije. To je v dokaz in dovolj povedano, da skoro vsi naši odjemalci od tedna do tedna pošiljajo pakete, ker so od sorodnikov dobili dobre vesti, da paketi prihajajo popolnoma zapечатeni, kakor tudi da niti ena igla ni bila izgubljena.

Za dobro in točno postrežbo, se obrnite do dobro poznane in zanesljive agencije

Mihaljevich Bros. Co.

6424 ST. CLAIR AVE.

CLEVELAND 3, OHIO

Dobrodelni
KONCERT

Glasbene Matice — Zarje in Planine

V KORIST OTROSKE BOLNICE V SLOVENIJI

POD POKROVITELJSTVOM

Sansove podružnice št. 39

V SLOV. NARODNEM DOMU NA ST. CLAIR AVE.

na dan 30. maja 1946

Pričetek točno ob 6. uri zvečer

Program koncerta zbora "Planina" iz Maple Heights

1. Jadransko morje (Oton Hajdrih)

2. Ce na tujem zemlja me pokrije (narodna)

3. O mraku (dr. Gust Ipavec)

4. Svoboda (besedilo E. Kristan)

5. Zrimska Frankopanka (Ivan Zajc)

PEVOVODJA: FRANK VAUTAR

PROGRAM GLASBENE MATICE

1. Zbor iz opere "Nabucco" (G. Verdi) mešan zbor

2. Ve priče lastavice iz opere "Mignon" (A. Tomas)

3. Sinoč se mi je sanjalo (narodna)

4. Aj, aj, aj (južnoameriška)

5. Jaz bi rad rudečih rož (priredil Ivan Zorman) ženski zbor

6. Še stare ceste so (P. Gripekoven)

7. Moj deklič (P. Jerob)

8. Izvlečki iz opere "Netopir" (J. Strauss)

9. Sru (F. S. Vilhar)

10. Valse Caprice (C. Rychlik)

11. Slavonic Dance (A. Dvorak)

12. Violin solo igra Frank Slejko, spremlja na klavir Vera Slejko

13. Dvospev iz "Don Giovanni" (Mozart)

14. Odkar odšel sem (narodna)

15. Dober dob (Prelovec)

16. Venček narodnih pesmi (priredil Ivan Zorman)

17. Tulipan (Ivan Zorman)

18. Partizan (S. Montuski)

19. Nekje v Franciji (Ivan Zorman)

20. kvartet: Tončka Simčič, L. Belle, F. Plut, J. Nosan

21. Mornar (F. S. Vilhar)

22. DIRIGENT: IVAN ZORMAN

PRI KLAVIRJU: VERA MILAVEC-SLEJKO

PROGRAM ZBORA "ZARJA"

PARTIZANSKE PESMI:

1. Jutri gremo v napad

2. Komandant Stane

3. Bilečanka

4. Novi cvet

5. Partizanska žena

6. "POVODNI MOZ" opereta v enem dejanju

7. Uglasbil: V. Vodopivec

8. Naša vojska

9. Na juriš (T. Seliškar)

10. Pesem XV brigade

11. Svobodna Slovenija

12. OSEBE

13. Blaž (čevljar)

14. Urša (njegovna žena)

15. France (sosed)

16. Liza (njegovna žena)

17. Frank Kokal

18. Jennie Fatur

19. Tony Perusek

20. Dorothy Skedel

21. REŽISERKA: SOPHIE ELSERICH

22. PEVOVODJA: J. V. KRABEC

23. PRI GLASOVIRJU: EDWIN POLJŠAK

ROOFING — SIDING — GUTTER
čistimo, popravimo in prebarvamo
Okna popravimo. Prihranite si
denar. Delo napravimo točno in po
zmerni ceni.

YANESH BROS.

Home Improvement Co.

Wickliffe 656 ali Wickliffe 239W3

SIVALNE STROJE

POPRAVIMO

Mi kupimo in popravimo stare

valne stroje. — Pokličite

ALLIANCE SEWING

MACHINE

15823 Arcade Ave. KE. 5557

POZOR!

Čenjenemu občinstvu naznanjamo, da se nam je posrečilo upostaviti dobre vezi v starem kraju, tako da sedaj moremo pošiljati denar direktno na naslovnik. Vsak naslovnik dobi denar v roke v teku 30 dni. In pobornico denarne nakaznice lasinoročno podpisano po naslovniku dobimo nazaj za vse pošiljke, kot garancija, da je bil denar sprejet po pravemu naslovniku.

Želimo omeniti tudi, da denar pošiljamo samo v dolarjih, ter v vsakem slučaju popolnoma garantirano do centa, kar se pošlje potom naše agencije.

Svoto od \$10.00 do \$1.000 sprejemamo in pošiljamo po mnogo bolj zmerni ceni kot do sedaj, in tudi trikrat hitreje kakor do sedaj.

Naj tudi omenimo, da paketi zdaj gredo dobro in da naša agencija še ni nobenega paketa izgubila, niti ni bilo kaj pokradenega iz paketov, poslani potom naše agencije. To je v dokaz in dovolj povedano, da skoro vsi naši odjemalci od tedna do tedna pošiljajo pakete, ker so od sorodnikov dobili dobre vesti, da paketi prihajajo popolnoma zapечатeni, kakor tudi da niti ena igla ni bila izgubljena.

Za dobro in točno postrežbo, se obrnite do dobro poznane in zanesljive agencije

Mihaljevich Bros. Co.

6424 ST. CLAIR AVE.

CLEVELAND 3, OHIO

Dobrodelni
KONCERT

Glasbene Matice — Zarje in Planine

V KORIST OTROSKE BOLNICE V SLOVENIJI

POD POKROVITELJSTVOM

Sansove podružnice št. 39

V SLOV. NARODNEM DOMU NA ST. CLAIR AVE.

na dan 30. maja 1946

Pričetek točno ob 6. uri zvečer

Program koncerta zbora "Planina" iz Maple Heights

1. Jadransko morje (Oton Hajdrih)

2. Ce na tujem zemlja me pokrije (narodna)

3. O mraku (dr. Gust Ipavec)

4. Svoboda (besedilo E. Kristan)

5. Zrimska Frankopanka (Ivan Zajc)

PEVOVODJA: FRANK VAUTAR

PROGRAM GLASBENE MATICE

1. Zbor iz opere "Nabucco" (G. Verdi) mešan zbor

2. Ve priče lastavice iz opere "Mignon" (A. Tomas)

3. Sinoč se mi je sanjalo (narodna)

4. Aj, aj, aj (južnoameriška)

5. Jaz bi rad rudečih rož (priredil Ivan Zorman) ženski zbor

6. Še stare ceste so (P. Gripekoven)

7. Moj deklič (P. Jerob)

8. Izvlečki iz opere "Netopir" (J. Strauss)

9. Sru (F. S. Vilhar)

10. Valse Caprice (C. Rychlik)

11. Slavonic Dance (A. Dvorak)

12. Violin solo igra Frank Slejko, spremlja na klavir Vera Slejko

13. Dvospev iz "Don Giovanni" (Mozart)

14. Odkar odšel sem (narodna)

15. Dober dob (Prelovec)

16. Venček narodnih pesmi (priredil Ivan Zorman)

17. Tulipan (Ivan Zorman)

18. Partizan (S. Montuski)

19. Nekje v Franciji (Ivan Zorman)

20. kvartet: Tončka Simčič, L. Belle, F. Plut, J. Nosan

21. Mornar (F. S. Vilhar)

22. DIRIGENT: IVAN ZORMAN

PRI KLAVIRJU: VERA MILAVEC-SLEJKO

PROGRAM ZBORA "ZARJA"

PARTIZANSKE PESMI:

1. Jutri gremo v napad

2. Komandant Stane

3. Bilečanka

4. Novi cvet

5. Partizanska žena

6. "POVODNI MOZ" opereta v enem dejanju

7. Uglasbil: V. Vodopivec

8. Naša vojska

9. Na juriš (T. Seliškar)

10. Pesem XV brigade

11. Svobodna Slovenija

12. OSEBE

13. Blaž (čevljar)

14. Urša (njegovna žena)

15. France (sosed)

16. Liza (njegovna žena)

17. Frank Kokal

18. Jennie Fatur

19. Tony Perusek

20. Dorothy Skedel

21. REŽISERKA: SOPHIE ELSERICH

22. PEVOVODJA: J. V. KRABEC

23. PRI GLASOVIRJU: EDWIN POLJŠAK

Išče se

5 ali 6 sob, spodaj ali zgoraj, za 4

Zadeva Draže Mihajlovića

(Iz urada Slovenskega ameriškega narodnega sveta)

(Nadaljevanje)

Izmed listin v debelem poročilu komisije za ugotovitev vojnih zločinov morda ravno to pismo razodene največ. Lastno-ročno in s podpisom Čika Džoka, njegov najbolj priljubljen prijatelj, je Draža Mihajlović zapisal, da ni samo odobral, temveč tudi osebno vodil Narodno-četniške operacije proti partizanom in v podporo nemškimi, italijanskim in ustaškimi vojaškim silam. Ta dokument tudi dokazuje njegovo izredno domišljavost, brezbrzičnost in budalost. "Da dosežemo svoj cilj," pravi, "izrabljamo enega sovražnika proti drugemu." Faktično pa se je boril le proti partizanom.

Še drugi Mihajlovićev bližnji sodelavec je bil general Blažo M. Džukanović. Bil je glavni poveljnik Narodnih četniških čet v Črni gori. Njegov glavni stan je bil v Cetinju, kjer je bil tudi sedež italijanskega guvernerja za Črno goro. Dne 27. marca 1943 je general Džukanović izdal povelje št. 97, ki se v odstavkih glasi takole:

"Komunistične sile, zasledovane od nemških in italijanskih čet in v opasnem stanju radi močne ofenzive naših narodnih sil v dolini Neretve, so se rešile s tem, da so prebile fronto in se tako rešile iz groznega položaja. Da bi ne bile zajete v dolini Neretve, so se pričele prebijati pri Zimenju (blizu Nevesinja) in s sunkom utapljaajočega človeka

ROKOBORBA V CENTRAL ARMORY



Fred Bozick



Sliding Billy Hansen

Radi Spominskega praznika se vrši rokoborba nocoj, v sredo zvečer. Glavna junaka nocojsnjega večera sta Fred Bozick in Sliding Billy Hansen. Drugi par je "Brother" Jonathan in Lee Henning; tretji par bo Pat Fralley in Joe Benincasse iz New Orleansa. Na programu je tudi novinec Mike Sharp, Anglež in Tom Collins, policaj iz Kanade. Drugi teden se bo rokoborba vršila v sredo 5. junija in nastopne igralki Shirley Temple. Vstopnice so v predprodaji pri Bond's, 419 Euclid Ave.

A. Malnar

Cementna dela
1001 E. 74. St.
EN 4371



Prijatelj's Lekarna
ST. CLAIR AVE. VOGAL E. 68 ST.
PRESCRIPTION SPECIALISTS
ENdicott 4213
Zastonj pripravljeni na dom

Oglašajte v Enakopravnosti

in neozirajoč se na žrtve, jim je uspelo izsiliti umik naših čet."

Fotostatični posnetek tega vojaškega poročila s podpisom generala Džukanovića je objavljeno v poročilu komisije za vojne zločine.

Kolaboracija s sovražnikom ni bila omejena le na borbo proti partizanom, vključevala je tudi umor. Italijani so razpisali nagrado 30.000 lir na glavo Jagoša Kontića, enega izmed partizanskih voditeljev. Dne 13. maja 1944 je polkovnik Bajo Stanišić napisal sledeče pismo poveljniku IV. četniškega bataljona kapitanu Špiri Stojanoviću:

"Blagajna divizije 'Ferrara' je plačala 30.000 lir za umorjenega upornika — komunisto — Jagoša Kontića. Ker so umor omenjenega izvršili 14. januarja 1943 vojaki IV. bataljona s pomočjo žandarmarije in nekaterih seljakov, mi hitro pošljite seznam oseb, ki so se udeležile lova in umora, upoštevajoč seveda tudi orožnike in miličarje, da se zamore prejeta nagrada med njih razdeliti."

BREZPLAČNO — 30 KOMADOV FLATWARE SET
ZA ŠEST OSEB — DAMO Z VSAKIM HRASTOVIM
DINETTE SETOM OD \$39.95 NAPREJ
P. E. CAMPUS FURNITURE CO.
10609 ST. CLAIR AVE., GL 6118

LUDWIG'S BARN

20160 LINDBERG AVENUE

vabi na

PLESNO ZABAVO — NOCOJ

IGRA VIC INTIHAR ORKESTER

Prijazno se vabi na obilno udeležbo

ZA OKINČANJE GROBOV

vaših dragih jutri na

SPOMINSKI DAN

nabavite si

krasne vence, cvet-

je v loncih in šopke

pri

James Slapnik
CVETLIČARNA

6620 St. Clair Ave. HEnderson 8824

SVETEK

FUNERAL HOME

AUGUST F. SVETEK

Pogrebni zavod

478 East 152nd St. Tel. IVanhoe 2016

Bolniški avto na razpolago

V blag spomin

ob drugi obletnici, kar je umrl naš ljubljani soprog in oče

JACK SUŠEL

Zatisnil je svoje blage oči dne 30. maja 1944 leta

Zdaj bivaš vrh višave jasne,
kjer ni mraku, kjer ni noči,
Tam sonce sreče Ti ne vgasne,
resnice sonce ne stemni!

ŽALUJOČA DRUŽINA

Cleveland, Ohio, dne 29. maja 1946.

Ta dokument nosi podpis polkovnika Baja Stanišića.

Po kapitulaciji Italije so se nemške čete pomaknile v Črno goro. Partizani so prodirali čedalje bližje. Četniki so postajali vsak dan bolj brezupni. Dne 18. oktobra 1943 so edinice V. črnogorske partizanske brigade končno zalotile polkovnika Stanišića in generala Džukanovića. V samostanu v Ostrogu, ki čepi na strmi črnogorski pečini in ki jo je skoraj nemogoče preplezati, sta ta dva izdajalca in skupina njihovih vodilnih tovarišev v izdajstvu našla svoj neslavni konec.

Med važnimi voditelji četnikov, ki pri tem četniškem polumu niso bili zajeti, je bil tudi major Džuro Lašić, katerega je Mihajlović meseca decembra 1941 postavil za poveljnika vseh četniških edinic jugoslovanske vojske v Črni gori. Lašić je po-begnil v Italijo, odkoder je pisal svojemu prijatelju Velišku Bojoviću, ki je bil tudi četniški komandant v Črni gori. Pismo je datirano 25. novembra 1943 in se deloma glasi:

"Moj dragi Veliško:

"Včeraj sem dobil Tvoje pismo. Veseli me, da si živ in zdrav. Skrbelo me je za vse druge, dasi je naša ločitev bila zelo nespametna in brezmiselna. Skupaj bi se morali junaško bo-

riti proti domači nesreči — komunistom, toda storili smo ravno narobe, vsak je šel v svojo sosesko, misleč, da smo tam postali gospodarji ter da bomo bližju doma nadalje mirno prebivali. Mi smo ljudje brez razuma in možgan.

"Sam sem ostal v Lijevi Rije-ki. Brigada domačih odpadnikov me je napadla. Bitka je trajala dva dni. Moji ljudje so jih dobro namlatili. Sam sem videl 11 mrtvecev. Kasneje sem zvedel, da je bilo 40 ubitih in mnogo ranjenih. Jaz sem imel le enega ranjenega vojaka. Pripravljal sem se na pomik čez Komovo proti Andrijevići, toda na pred-

večer mojega odhoda sem žalibog zvedel novico naše totalne katastrofe ...

"Postal sem brezupen. Nemo-rem se več premagovati. Moji živci so šli po gobe ... Skoda, da nisem poginil ... Nihče se ne briga, če še živim ali umrem. Boga prosim, da mi pomaga vrniti se domov in kaznovati vse domače odpadnike in izdajalce.

Avtna zavarovalnina
za 5 ali 10 tisoč dolarjev "Liability"
za samo \$20.

Nova državna postava zahteva, da ima vsak voznik avtomobila zavarovalnino na avtu. Za nadaljnja pojasnila se obrnite na
MIHALJEVIČ BROS. CO.
6424 St. Clair Ave.

A. GRDINA & SINOVI

Pogrebni zavod

1053 EAST 62ND ST.

HEnderson 2088

Ambulančna posluga podnevi in ponoči

Ustanovljeno 1908

ZAVAROVALNINO VSEH VRST VAM TOČNO PRESKRBI

Haffner Insurance Agency

6106 St. Clair Ave.

August Kollander

V SLOVENSKEM NARODNEM DOMU

6419 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio

HEnderson 4148

NAZNANJA:

Da pošilja denar v vse kraje stare domovine potom navadne ali zračne pošte (AIR MAIL) in potom kabelna. Vsaka pošiljatev je jamčena;

Da prodaja zaboje za pošiljanje hrane in obleke v stari kraj; in

Da opravlja notarske posle.

Postrežba pri Kollanderju je vedno točna in vljudna. Obrnite se nanj v vseh zadevah, ki spadajo v njegov delokrog.

V BLAG SPOMIN



PETE OBLETNICE SMRTI NEPOZABNE IN LJUBLJENE SOPROGE IN MATERE

Mary Turk

(rojena PUCEL)

ki nas je za vedno zapustila 28. maja, 1941

Pod zeleno tratico
pet let spavaš že,
nismo Te še pozabili,
vedno brišemo solze.

Spavaj mirno, spavaj sladko,
v grobu tihem pod zemljo,
duša pa naj srečo vživa
v raju večnem blaženo.

Žalujoči ostali:

LOUIS, soprog;

LOUIS Jr., sinček; MARILYN, hčerka, dvojčka
Cleveland, Ohio, 29. maja 1946.

Zlasti bom kaznoval vse oficirje in izobražence, ki so pozdravili komuniste in se jim pridružili.

Poznal ne bom nobenega izgovora. Vse bom ubil ... (Dalje prihodnje)

Radio aparati—Hišni predmeti

Mi imamo lepo izbero polk in drugih popularnih plošč

Fonografe posodimo za ples, svatbe in zabave. Popravimo radio aparate, pralne stroje in čistilce. Izurjeno delo.

MALZ ELECTRIC

6902 ST. CLAIR AVENUE

PLOŠČE

PLOŠČE

Domači mali oglasniki

GOSTILNA

Mr. in Mrs. Frank Kopina
481 EAST 152ND ST.

Pri nas vam vedno postrežemo z dobrim ŽGANJEM, PIVOM IN VINOM. Okusen prigrizek. — Prijetna družba. Se priporočamo za naklonjenost

Frank Mihčič Cafe

7114 St. Clair Ave.

DOBRO PIVO, ŽGANJE IN PRIGRIZEK
ENdicott 9359

Odprto od 6. zj. do 2:30 zj.

Three Corner Cafe

1144 EAST 71ST ST.

Andy Kavčnik in John Levstik, lastnika
Izvrstno pivo - vino - žganje in okusen prigrizek. Se priporočamo

Mr. in Mrs. Joe Sustarsic

GOSTILNA

5379 St. Clair Ave.

Postrežemo z izvrstno pijačo in okrečili

HECKER TAVERN

John Sustarsic in Frank Hribar
1194 EAST 71ST ST.

ENdicott 9779

Pri nas dobite vedno dobro pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek.

Odprto do 2:30 zjutraj

GAY INN

Frank in Emily Svigel

6933 ST. CLAIR AVE.

Fino pivo, vino in žganje, ter okusen prigrizek. — Za prijatno družbo obiščite nas.

VICTOR SCHNELLER & MIKE KOJAN

1297 E. 55 ST.

Serviramo najboljšo pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek. Odprto do 2:00 zj. — Se priporočamo za obisk.

CARL'S CAFE

1301 E. 54th St.

Ples in domača zabava vsak petek, soboto in nedeljo
Se priporočamo za obisk
Mr. & Mrs. Matt Paliska
Mr. & Mrs. Frank Bubnič

FRANCES CAFE

317 E. 200 St.

vogal Fuller Ave.

Odprto do 2:30 ure zjutraj
Tinko in Frances Udovih vam postrežeta z najboljšo pijačo in prigrizkom. Vsako soboto igra godba.

TOP HAT TAVERN

Marn-Simčič, lastnika

661 EAST 185TH ST.

Pivo, vino in žganje ter dober prigrizek.
Se priporočamo rojakom za obisk

KESERICH TAVERN

Nick & Emil Keserich, lastnika
6507 ST. CLAIR AVE.

NAJBOLJŠA PIJAČA — VINO, PIVO IN ŽGANJE IN PRIGRIZEK. Se priporočamo za naklonjenost

DANICA'S CAFE

Vogal E. 169 St. in Grovewood Ave.
Danica in Joe Hrvatin

Priporočamo se za obisk. Fina pijača in prijatna družba.

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

RE-NU AUTO BODY

982 East 152nd St.

Popravimo vaš avto in pranje barvamo, da bo kot nov. Popravljamo body in fenderje. — Welding!

J. POZNIK

GLEenville 3830

ELYRIA AUTO REPAIR

WELDING

Joe Mrhar, lastnik

Towing, Parts, Batteries, Paint

Body Fenders

6815—31 SUPERIOR AVE.

ENdicott 9361

Moderna slovenska popravilnica

PROPAGAMO TUDI NOVE VILJE

AVTOMOBILE IN TRUCKS

Superior Body & Paint

Popravimo ogrožje in fenderje

Prvovrstno delo.

Frank Cvelbar

6605 St. Clair Ave. EN.

E. 61st St. Garage

Frank Rich, lastnik

Se priporočamo za popravilo in

vanje vašega avtomobila. Delo

in dobro.

CVETLIČARNE

Slovenska cvetličarna

Jelercic Florist

15302 Waterloo Rd.

IVanhoe 0195

V kratkem bomo dobili

kovrste sadike, prave na

ne in vrtnice (gartroze).

RAZNO

JIM OKORN

Slovenski krojač

Cistilnica ženskega in moškega

oblačila

6906 ST. CLAIR AVE.

EX 6088

POZOR

HISNI GOSPODARJI

Kadar potrebujete popravilo

vaših poslopih, pri stropu, tleh

ali fornesh, zglasite se pri

LEO LADHA

1336 E. 55th St. HEnderson

Frank Mack

Realtor — Broker's License

Ako želite kupiti ali prodati

dom, se zglasite pri meni. Tudi

in zadovoljiva posluga.

6603 St. Clair Ave. EX

RED & JACK

HI-SPEED SERVICE

preje Carlson's

905 East 185th St.

Mi imamo avto-rack; najam

pravo za mazanje avtomobilov

garantirano. Se priporočamo.

V človečanski nameni

otroško bolnico v Sloveniji

lahko oddaste vaš namen

delež tudi v uradu "Ena-

pravnosti."

John Peterka

1121 E. 68 St. — EN.

PAPIRAR

Lično in točno delo —

zmerne

Se priporočam